



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
18 July 2000
Russian
Original: English

Пятьдесят пятая сессия

Пункт 113 предварительной повестки дня*

**Программа мероприятий Международного
десятилетия коренных народов мира**

Состояние Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренного населения

Доклад Генерального секретаря**

I. Мандат Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренного населения

1. Будучи убеждена в том, что учреждение целевого фонда добровольных взносов явилось бы значительным событием в деле дальнейшего поощрения и защиты прав человека коренного населения, Генеральная Ассамблея своей резолюцией 40/131 от 13 декабря 1985 года учредила Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренного населения (называемый далее «Фондом»). Целью Фонда является оказание помощи представителям общин и организаций коренного населения в участии в деятельности Рабочей группы по коренным народам Подкомиссии по поощрению и защите прав человека путем предоставления им финансовой помощи за счет добровольных взносов правительств, неправительственных организаций и других частных или государственных структур и отдельных лиц.

2. В своей резолюции 50/156 от 21 декабря 1995 года Ассамблея расширила мандат Фонда в целях оказания содействия представителям общин и организаций коренных народов в участии в работе межсессионной рабочей группы открытого состава Комиссии по правам человека для разработки проекта декларации о правах коренных народов, и в своих резолюциях 53/130 от 9 декабря 1998 года и 54/150 от 17 декабря 1999 года она распространила его на межсессионную специальную рабочую группу открытого состава Комиссии

* A/55/150.

** В соответствии с пунктом 1 раздела С резолюции 54/248 Генеральной Ассамблеи настоящий доклад представляется 18 июля 2000 года, с тем чтобы в нем содержалось как можно больше обновленной информации.

по правам человека по вопросу о возможном создании постоянного форума коренных народов в системе Организации Объединенных Наций.

II. Управление Фондом

3. Управление Фондом осуществляется согласно соответствующим финансовым положениям и правилам Организации Объединенных Наций в отношении общих целевых фондов Генеральным секретарем через Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в консультации с Советом попечителей (далее именуемым «Советом»).

4. В состав Совета входят пять человек, которые обладают соответствующим опытом в вопросах, затрагивающих коренные народы, и выступают в личном качестве как эксперты. Члены Совета назначаются Генеральным секретарем по согласованию с Председателем Подкомиссии по поощрению и защите прав человека на трехгодичный срок с возможным последующим продлением. Как минимум один член Совета представляет одну из пользующихся широким признанием организаций коренного населения. Нынешние пять членов Совета, срок полномочий которых истекает 31 декабря 2002 года, сами являются экспертами по проблемам коренных народов: Виктория Таули—Корпус (Председатель; Филиппины), Майкл Додсон (Австралия), Наоми Н. Кипури (Кения), Хосе Карлос Моралес Моралес (Коста-Рика) и Тове Совандаль Петерсен (Гренландия/Дания).

5. Самый последний представляемый Генеральным секретарем раз в два года доклад о состоянии Фонда с перечислением мероприятий, осуществляемых за счет средств Фонда, и данными о поступлениях и расходах, а также объявленных взносах и выплатах в Фонд был представлен Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии (A/53/282). В настоящем докладе содержится обновленная информация.

6. Секретариат Фонда и Совет, входящие в Группу целевых фондов Сектора вспомогательного обслуживания Управления Верховного комиссара по правам человека в Женеве, включают секретаря Фонда, а также одного сотрудника категории специалистов и одного сотрудника категории общего обслуживания, должности которых финансируются по линии вспомогательных расходов по программам.

7. Совет проводит встречи с донорами Фонда на своих ежегодных сессиях. Секретариат также представляет донорам информацию на неофициальных консультациях, организуемых до окончания каждого бюджетного года. Он также может проводить встречи с донорами по их просьбе.

III. Заявки на предоставление субсидий

8. Критерии отбора бенефициаров были установлены Генеральной Ассамблеей, Комиссией по правам человека и Генеральным секретарем в соответствии с рекомендациями Совета (см. приложение I к настоящему докладу).

9. Заявки на предоставление субсидий направляются заявителями и принимаются секретариатом Фонда и Советом не позднее 1 ноября каждого года. Затем они рассматриваются, резюмируются и представляются Совету на его ежегодной сессии в апреле.

IV. Взносы

10. Для удовлетворения заявок на финансирование в текущем году взносы в Фонд должны быть выполнены к концу марта, с тем чтобы они были оприходованы и должным образом учтены Казначеем Организации Объединенных Наций ко дню открытия ежегодной сессии Совета. Взносы, внесенные после этого месяца, учитываются на следующей сессии Совета.

V. Двенадцатая сессия Совета

11. Двенадцатая сессия Совета была проведена 12-14 апреля 1999 года в Женеве. 22 апреля Верховный комиссар по правам человека, действуя от имени Генерального секретаря, одобрил рекомендации Совета на этой сессии (см. E/CN.4/Sub.2/AC.4/1999/6).

A. Новые взносы, полученные до двенадцатой сессии

12. К моменту распределения субсидий на путевые расходы на двенадцатой сессии Совета были получены взносы из следующих источников¹:

<i>Сумма (в долл. США) Место получения взноса Дата получения взноса</i>			
A. Государства			
Канада	10 110	Женева	01.05.98
Колумбия	850	Нью-Йорк	30.11.1998
	250	Нью-Йорк	29.01.1999
Кипр	1 000	Женева	12.05.1998
Эстония	3 000	Женева	21.09.1998
Финляндия	38 480	Женева	03.06.1998
	38 093	Женева	23.03.1999
Греция	6 300	Женева	14.04.1998
	6 000	Нью-Йорк	28.04.1998
Япония	14 500	Нью-Йорк	29.01.1999
Нидерланды	36 968	Женева	10.06.1998
Норвегия	51 125	Женева	23.12.1998
Швеция	63 291	Женева	25.09.1998
B. Неправительственная организация			
Комиссия по делам аборигенов и жителей	11 678	Женева	26.06.1998

	<i>Сумма (в долл. США)</i>	<i>Место получения взноса</i>	<i>Дата получения взноса</i>
островов Торресова пролива			
Всего	281 645		

13. К моменту проведения двенадцатой сессии Совета Дания не выплатила объявленный взнос в размере 40 000 долл. США.

В. Заявки на предоставление субсидий

14. Совет попечителей рассмотрел 220 заявок общин и организаций коренных народов с просьбой об оказании финансовой помощи для обеспечения участия в семнадцатой сессии Рабочей группы по коренным народам (26-30 июля 1999 года, Женева) и 20 заявок с просьбой об оказании помощи для обеспечения участия в четвертой сессии Рабочей группы по проекту декларации о правах коренных народов (18-29 октября 1999 года, Женева).

15. Совет с удовлетворением констатировал существенный рост числа приемлемых заявок, полученных в 1999 году, о чем свидетельствуют данные, приведенные в таблице ниже.

<i>Рабочая группа</i>	<i>1997 год</i>	<i>1998 год</i>	<i>1999 год</i>
Рабочая группа по коренным народам	47	72 (+53%)	220 (+206%)
Рабочая группа по проекту декларации	5	3 (-40%)	20 (+567%)
Всего	52	75(+44%)	240 (+220%)

С. Рекомендации Совета попечителей

16. Рассмотрев заявки с учетом установленных критериев отбора, Совет рекомендовал: а) предоставить 62 субсидии на сумму 192 640 долл. США представителям общин и организаций коренных народов, с тем чтобы они могли присутствовать на семнадцатой сессии Рабочей группы по коренным народам²; б) предоставить 14 субсидий на сумму 56 000 долл. США представителям общин и организаций коренных народов, с тем чтобы они могли присутствовать на четвертой сессии Рабочей группы по проекту декларации о правах коренных народов³. Кроме того, Совет предоставил 14 субсидий на сумму 57 800 долл. США представителям общин и организаций коренных народов для участия в работе межсессионной специальной рабочей группы открытого состава по созданию постоянного форума для коренных народов (15–19 февраля 1999 года, Женева) и тем самым выполнить новый мандат Фонда и Совета, предусмотренный Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 53/130. Бенефициарами являлись Саудата Алубакрин (Новая ассоциация народной культуры и искусств/Тин Хинан, Буркина-Фасо); Фаустино Альба Родригес (Ассоциация Напагуана/всеобщий конгресс культуры Куна, Панама); Надир Бекиров (Меджлис крымских татар,

Украина); Минни Дегаван (Альянс народов Кордильер, Филиппины); Аукан Хулькаман (Совет всех земель, Чили); Антониу Хаканамийой (Международный альянс коренных племенных народов тропических лесов/Координационный совет организаций коренных народов бассейна Амазонки, Колумбия); Самсон Оле Мутиан (Ассоциация развития МАА, Кения); Бинит Мунду (Международный альянс коренных племенных народов тропических лесов/Чотанагпур адиваси сева самити, Индия); Нарад Мани Рай Кирати (Непальский центр по вопросам информации и развития коренных народов, Непал); Родриго де ла Крус (Международный альянс коренных племенных народов тропических лесов, Эквадор); Глен Шо (Юридическая служба по делам аборигенов Западной Австралии, Австралия); Жоселин Роже Терес (Федерация организаций американских индейцев Гайаны, Франция); Михаил Тодишев (Ассоциация шорского народа, Российская Федерация); Фортунато Турпо Чокехуанка (Юридическая комиссия по вопросам интеграции тахуантинсуйцев, Перу). Согласно полученным заявкам, все указанные в них лица являются представителями коренных народов и участвовали в сессии Рабочей группы в качестве представителей уполномоченных организаций.

17. Члены Совета, которые находились в Женеве в октябре 1999 года, провели межсессионные консультации для рассмотрения заявок на предоставление субсидий для покрытия путевых расходов в целях участия во второй сессии межсессионной специальной рабочей группы открытого состава (Женева, 14–23 февраля 2000 года). Совет рекомендовал утвердить субсидии на покрытие путевых расходов 34 человек на общую сумму 149 380 долл. США (список бенефициаров см. в приложении II к настоящему докладу). Эти рекомендации были утверждены Верховным комиссаром по правам человека от имени Генерального секретаря 5 ноября 1999 года.

18. В 1999 году были утверждены субсидии на общую сумму в размере 306 440 долл. США.

19. В ходе годового отчетного периода Совет провел совещание с представителями заинтересованных правительств стран-доноров, на котором его члены выразили признательность за щедрые взносы доноров и рекомендовали по возможности продолжать их усилия. Совет также информировал их о своей деятельности.

D. Выполнение рекомендаций

20. Субсидии на покрытие путевых расходов были выплачены соответствующим получателям помощи своевременно, с тем чтобы обеспечить их участие в работе сессий трех рабочих групп.

VI. Тринадцатая сессия Совета

21. Тринадцатая сессия Совета проходила 10–12 апреля 2000 года в Женеве в Управлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека. Все рекомендации, принятые Советом на этой сессии, были утверждены Верховным комиссаром от имени Генерального секретаря 13 апреля 2000 года.

A. Новые взносы, полученные до тринадцатой сессии

22. Для выделения в качестве субсидий на покрытие путевых расходов участников тринадцатой сессии Совета¹ были своевременно получены следующие новые взносы:

	Сумма (в долл. США)	Место получения взноса	Дата получения взноса
А. Государство			
Канада	10 194	Женева	29.06.1999
Кипр	2 009	Женева	15.03.2000
Дания	40 000	Женева	24.06.1999
	40 000	Женева	11.04.2000
Эстония	9 596	Женева	10.01.2000
Финляндия	34 062	Женева	23.03.2000
Греция	6 300	Женева	15.04.1999
Святейший Престол	1 000	Женева	31.12.1999
Япония	13 000	Нью-Йорк	29.02.2000
Норвегия	49 862	Женева	30.12.1999
Швейцария	8 750	Женева	26.01.2000
	13 125	Женева	26.01.2000
В. Взносы неправительственных организаций и частных лиц			
Комиссия по делам аборигенов и жителей островов Торресова пролива (АТСИК)	13 060	Женева	20.07.1999
Центр «Семин Гайку»	1 500	Женева	14.04.1999
	1 500	Женева	17.03.2000
Даниэль Премон	120	Женева	27.03.2000
Всего	244 078		

23. По состоянию на 30 июня 2000 года были объявлены следующие взносы:

Государство	Сумма (в долл. США)	Объявлено в Женеве/ Нью-Йорке	Дата объявления
Боливия	1 000	Нью-Йорк	2–3.11.1999
Чили	5 000	Нью-Йорк	2–3.11.1999
Нидерланды	31 425	Женева	16.05.2000
Швейцария	24 096	Женева	17.03.2000
Итого	61 521		

В. Заявки на предоставление субсидий

24. Совет рассмотрел 119 заявок общин и организаций коренных народов с просьбой об оказании финансовой помощи для обеспечения участия в работе восемнадцатой сессии Рабочей группы по коренным народам, которая

состоится 24–30 июля 2000 года в Женеве, и 36 заявок с просьбой об оказании финансовой помощи для обеспечения участия в работе четвертой сессии Рабочей группы по проекту декларации, которую намечено провести 16–27 октября 2000 года в Женеве.

C. Рекомендации Совета попечителей

25. Рассмотрев заявки с учетом критериев отбора, Совет рекомендовал: а) предоставить 66 субсидий на сумму 163 000 долл. США представителям общин и организаций коренных народов, с тем чтобы они могли присутствовать на сессии Рабочей группы по коренным народам; и б) предоставить 29 субсидий на сумму 102 200 долл. США представителям общин и организаций коренных народов, с тем чтобы они могли присутствовать на сессии Рабочей группы по проекту декларации (список бенефициаров см. в E/CN.4/Sub.2/AC.4/2000/4).

26. Таким образом, в 2000 году были утверждены субсидии на общую сумму в размере 265 200 долл. США.

27. Совет также рекомендовал выделить достаточные средства (в общем объеме не менее 100 000 долл. США) для предоставления субсидий представителям коренных народов, с тем чтобы они могли присутствовать на возможном следующем совещании по постоянному форуму в 2001 году, при условии принятия соответствующей резолюции Генеральной Ассамблеей, которая может продлить мандат Фонда. Было решено, что приоритет следует отдать тем бенефициарам, которые участвовали в работе первой и второй сессий специальной рабочей группы по созданию постоянного форума в 1999 и 2000 годах, и что все заявители должны отвечать критериям, ранее рекомендованным Советом.

28. Совет с удовлетворением отметил, что благодаря объему новых взносов, выплаченных донорами, и числу новых заявок, полученных от организаций и общин коренных народов, он смог в 2000 году рекомендовать увеличить число субсидий. Он также отметил увеличение числа субсидий, утвержденных со времени начала Международного десятилетия коренных народов мира (см. приложения III и IV к настоящему докладу).

29. Совет провел одночасовую встречу с заинтересованными донорами, с тем чтобы поблагодарить их и информировать о деятельности Фонда и Совета.

D. Выполнение рекомендаций

30. На момент подготовки настоящего доклада были обработаны все заявки на предоставление субсидий для покрытия путевых расходов в связи с участием в работе сессии Рабочей группы по коренным народам.

VII. Мобилизация средств

31. С учетом возросших потребностей в финансовой помощи и новых мандатов, полученных Фондом добровольных взносов Организации

Объединенных Наций для коренного населения, Генеральная Ассамблея в своей резолюции 54/150 предлагала правительствам оказывать поддержку Международному десятилетию коренных народов мира путем внесения вместе с другими донорами взносов в Фонд.

32. Кроме того, Комиссия по правам человека в своей резолюции 2000/56 от 25 апреля 2000 года⁴ призвала все правительства, организации и отдельных лиц, которые в состоянии сделать это, рассмотреть возможность внесения взносов в Фонд.

33. Подкомиссия по поощрению и защите прав человека в своей резолюции 1999/19 от 26 августа 1999 года⁵ также рекомендовала Верховному комиссару по правам человека как координатору Десятилетия рассмотреть вопрос о проведении специального заседания с целью сбора финансовых взносов в Фонд⁵.

34. Члены Совета рассмотрели предложение Верховного комиссара как координатора Десятилетия об оказании им содействия в усилиях по мобилизации средств и рекомендовали Верховному комиссару направить донорам письмо с призывом внести дополнительные взносы к концу года, с тем чтобы Совет получил возможность еще более увеличить число субсидий и расширить представленность общин и организаций коренных народов в 2000 году. В соответствии с этой рекомендацией Верховный комиссар направила 1 октября 1999 года письмо с призывом о внесении новых взносов и согласилась направить такое же письмо в 2000 году.

35. По приглашению Бюро Председатель Совета попечителей выступила в Комиссии по правам человека на ее пятьдесят шестой сессии и призвала к предоставлению новых и регулярных взносов. По ее оценкам, для покрытия расходов, прогнозируемых на 2001 год, потребуется сумма в размере 600 000 долл. США.

Примечания

¹ Согласно официальным распискам в получении, имеющимся в Управлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.

² Список бенефициаров см. в E/CN.4/Sub.2/AC.4/1999/6, приложение II.

³ Там же, приложение III.

⁴ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2000 год, Дополнение № 3* (E/2000/23), глава II, раздел A.

⁵ E/CN.4/2000/2, глава II, раздел A.

Приложение I

Критерии отбора бенефициаров

1. В соответствии с резолюцией 40/131 Генеральной Ассамблеи получателями помощи от Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренного населения являются лишь представители организаций и общин коренного населения, которые:

- a) рассматриваются таковыми Советом попечителей;
- b) по мнению Совета, не могут участвовать в сессиях рабочих групп без помощи со стороны Фонда;
- c) смогут способствовать более глубокому изучению рабочими группами проблем, влияющих на положение коренного населения, и обеспечить широкое географическое представительство.

2. Что касается заявок на участие в деятельности рабочих групп Комиссии по правам человека, то, кроме того, в соответствии с резолюцией 1995/32 Комиссии по правам человека^a такие организации должны иметь консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете или быть уполномоченными Комитетом по неправительственным организациям ЭКОСОС участвовать в деятельности рабочих групп Комиссии.

3. Совет также разработал следующие практические методы и руководящие принципы, которые были одобрены Генеральным секретарем:

a) лица, обращающиеся с заявкой на получение субсидии, должны быть представителями коренных народов, а назначающие их организации также должны быть организациями коренных народов;

b) Совет отбирает как представителей, которые никогда не участвовали в работе сессий той или иной рабочей группы, так и представителей, которые уже принимали участие в работе и могли бы усилить своего рода специализированный потенциал и укрепить основную группу участников сессии той или иной рабочей группы;

c) Совет рассматривает не более двух кандидатур от каждой организации;

d) Совет не рассматривает кандидатуры обратившихся с заявками лиц, которые не представили рекомендательного письма, подписанного руководителем или органом соответствующей организации коренного народа (письма с предложением собственной кандидатуры рассматриваться не будут, так же, как и кандидатуры лиц, которые не относятся к числу коренных народов);

e) лицам, обратившимся с заявками, рекомендуется заполнить, подписать и датировать бланки своих заявок, а также приложить к ним рекомендательное письмо своей организации. Заявки и приложения должны быть представлены на одном из рабочих языков секретариата Совета (английском, испанском или французском). Заявки, полученные на других официальных языках Организации Объединенных Наций (арабском, китайском или русском), будут возвращены заявителям с просьбой представить повторно в секретариат Совета их перевод на английский, испанский или французский

языки. Заявки и рекомендательные письма на других языках, помимо английского, испанского или французского, Советом рассматриваться не будут;

f) Совет рекомендует организациям и общинам коренного населения учитывать необходимость обеспечения гендерной сбалансированности и, по возможности, предлагать одного кандидата-женщину и одного кандидата-мужчину;

g) Совет рекомендует организациям и общинам коренных народов рассматривать вопрос о выдвижении кандидатур молодых людей;

h) Совет рекомендует бывшим бенефициарам Программы стипендий для коренных народов Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека подавать заявки на получение субсидий, чтобы представлять свои организации или общины коренных народов на сессиях рабочих групп, посредством направления должным образом заполненных бланков заявок и соблюдения всех критериев отбора;

i) заявителям предлагается указать выполняемые ими обязанности в их организации или общине;

j) лицам, обратившимся с заявками для участия в восемнадцатой сессии Рабочей группы по коренным народам, было предложено делать ссылку в своих заявлениях на конкретную тему года, а именно: «Дети и молодежь коренных народов».

Примечания

^a *Официальные отчеты Экономического и Социального Совет, 1995 год, Дополнение № 3, а также исправления и дополнение (E/1995/23 и Corr.1–2 и Add.1), глава II, раздел A.*

Приложение II

Список лиц, утвержденных для получения финансовой помощи в связи с участием в работе второй сессии Рабочей группы по созданию постоянного форума (Женева, 14–23 февраля 2000 года)

<i>Представитель (муж./жен.)</i>	<i>Организация/община</i>	<i>Представляемое коренное население</i>	<i>Город (государство или территория)</i>
Africa			
Saudata Aboubacrine (F)	Association nouvelle de la culture et des arts populaires (ANCAP-Tamanynut)/ Association des femmes réfugiées de l'Azawadau Burkina Faso (AFRAB)	Tuareg	Ouagadougou (Burkina Faso)
Ole Kaunga Johnson M. N. (M)	Organisation for Survival of Illaikiapiak Indigenous Maasai Group Initiatives (OSILIGI)	Larkipis, Maasai	Nanyuki (Kenya)
Koros Ole Salau (M)	Maa Development Organization	Maasai	Narok (Kenya)
Ole Mootian Samson (M)	Maa Development Organization	Maasai	Narok (Kenya)
Hassan Id Balkassm (M)	Association nouvelle de la culture et des arts populaires (ANCAP)	Amazigh (Berber)	Rabat (Morocco)
Latifa El Mousoui (F)	Association nouvelle de la culture et des arts populaires (ANCAP)	Amazigh (Berber)	Rabat (Morocco)
Americas			
Benjamin Huarachi Flores (M)	Federación de Ayllus del Sur de Oruro	Population of 34,760 inhabitants, in various provinces of the department of Oruro: Cabrera, Pagador, Poopó	Oruro (Bolivia)
Manuel Alberto Santander Solis (M)	Confederación Regional de Comunidades Mapuche	Mapuche	Temuco (Chile)
Aucan Huilcamán (M)	Consejo de Todas las Tierras	Mapuche	Temuco (Chile)
Antonio Jacanamijoy (M)	International Alliance of Indigenous Tribal Peoples of the Tropical Forests/Coordinadora	400 indigenous villages in nine countries of	Bogota (Colombia)

<i>Представитель (муж./жен.)</i>	<i>Организация/община</i>	<i>Представляемое коренное население</i>	<i>Город (государство или территория)</i>
	de las Organizaciones Indígenas de la Cuenca Amazónica (COICA)	Amazonia: Bolivia, Brazil, Colombia, Ecuador, French Guyana (France), Guyana, Peru, Suriname, Venezuela	
Rodrigo de la Cruz (M)	International Alliance of Indigenous Tribal Peoples of the Tropical Forests/Coordinadora de las Organizaciones Indígenas de la Cuenca Amazónica (COICA)	400 indigenous villages in nine countries of Amazonia: Bolivia, Brazil, Colombia, Ecuador, French Guyana (France), Guyana, Peru, Suriname, Venezuela	Quito (Ecuador)
Jocelyn Roger Therese (M)	International Alliance of Indigenous Tribal Peoples of the Tropical Forests/Fédération des organisations amérindiennes de Guyane (FOAG)	Kali'nas, Palikurs, Arawaks, Wayanas, Wayapism Emérillons	Awala-Yalimapo (French Guyana-France)
Fortunato Turpo Choquehanca (M)	Comisión Jurídica de los Pueblos de Integración Tahuantinsuyana (COJPITA)	Populations of Arequipa, Puno, Cusco, Apurimac, Madre de Dios etc.	Arequipa (Peru)
Estebancio Castro Diaz (M)	International Indian Treaty Council/Movimiento de la Juventud Kuna	Kuna, Yaquis, Mayas, Lakotas	Panama City (Panama)
Andres-Idal De Leon-Kantule (M)	Asociación Kunas Unidos po Napguana (Asociación Napguana)	Kuna	Panama City (Panama)
Faustino Alba (M)	Asociación Napguana	Kuna	Panama City (Panama)
Tony Black Feather (M)	Teton Sioux Nation Treaty Council (TSNTC)	Lakota	Albuquerque (United States of America)
Johnson Holy Rock (M)	Teton Sioux Nation Treaty	Lakota	Albuquerque (United States of America)

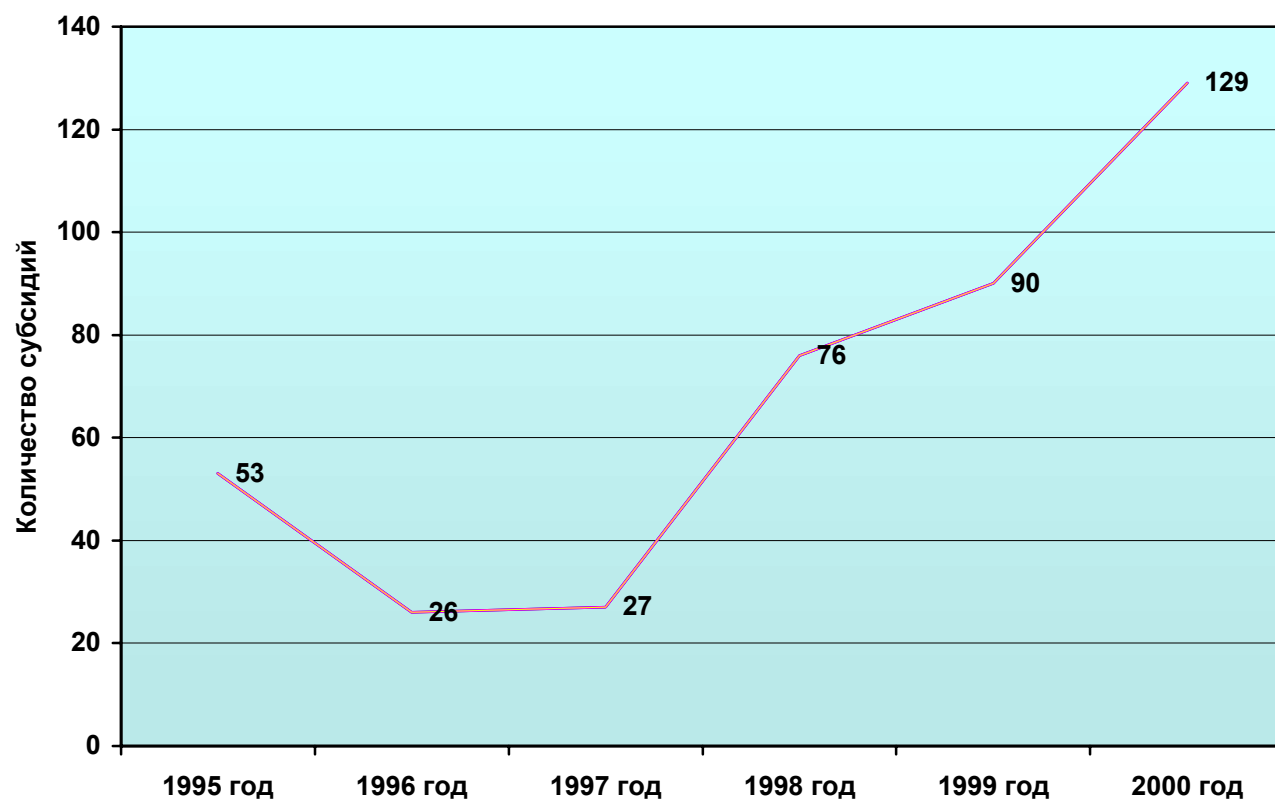
<i>Представитель (муж./жен.)</i>	<i>Организация/община</i>	<i>Представляемое коренное население</i>	<i>Город (государство или территория)</i>
Asia			
Liton Bom (M)	Chin Human Rights Organization/International Peace Bureau	Chin	Bandarban (Bangladesh)
Munda Ram Dayal (M)	Indian Confederation of Indigenous and Tribal Peoples	Adivasi	New Delhi (India)
Bineet Mundu (M)	International Alliance of Indigenous Tribal Peoples of the Tropical Forests/Chottanagpur Adivasi Sewa Samiti (CASS)	Adivasi	New Delhi (India)
Rai Kirati Narad Mani (M)	Nepal Indigenous Peoples Development and Information Service Centre	Rai-Kirati, Limbu, Chepang, Tamang, Gurung, Magar	Kathmandu (Nepal)
Bae Trinidad T. Sibug (F)	Tribal Communities Association of the Philippines (TRICAP)	Luzon groups, Visayas group, Mindano group	Quezon City (Philippines)
Mansayagan Edtami (M)	Lumad Mindanaw Peoples Federation	Erumanen Manavu, B'laan, T'boli, Higaunon, Dulangan Manobo, Lambangian, Teduray, Matigsalug Manobo, Subanen, Mansaka, Mandaya, Agusan Manobo, K'lagan, Kaulu	Davao City (Philippines)
Minnie Degawan (F)	Cordillera Peoples Alliance (CPA)	Igorot people of Cordillera	Baguio City (Philippines)
Europe			
Krivochapkin A. (M)	Association of Indigenous Minorities of the North of Sakha Republic	Evenks, Evens, Yukaghirs, Dolgans, Chukchis	Moscow (Russian Federation)
Sergey Kirillin (M)	Russian Association of Indigenous Peoples of the North (RAIPON)	30 indigenous tribes of the North, Siberia and Far East of Russian Federation (20,000 people)	Moscow (Russian Federation)

<i>Представитель (муж./жен.)</i>	<i>Организация/община</i>	<i>Представляемое коренное население</i>	<i>Город (государство или территория)</i>
Sergey Haruchi (M)	Russian Association of Indigenous Peoples of the North (RAIPON)	30 indigenous tribes of the North, Siberia and Far East of Russian Federation (20,000 people)	Moscow (Russian Federation)
Michael Todyshev (M)	Association of Shor People	Shors	Novokuznetsk, Kemerovo Region (Russian Federation)
Robbeck Vasily (M)	Association of Indigenous Minorities of the North of Sakha Republic/Institute of the Minority Peoples of the South	Evens, Evenks, Yukaghirs, Dolgans, Sakhas	Yakutsk (Russian Federation)
Nadir Bekirov (M)	Mejlis of the Crimea Tatar People	Crimean Tatars, Karaims, Krymchaks	Simferopol (Ukraine)
Oceania			
Dennis Eggington (M)	Aboriginal Legal Service of Western Australia	Aboriginal and Torres Strait Islander Peoples	Perth (Australia)
Tauni Ngatai Sinclair (M)	Te Kawau Maro	Maori	Auckland (New Zealand)
Moana Lynette Sinclair (F)	Te Kawau Maro	Maori	Auckland (New Zealand)

Примечание: согласно полученным заявкам, все указанные в них лица являются представителями коренных народов и все они были аккредитованы уполномоченной организацией для участия в сессии Рабочей группы.

Приложение III

Количество субсидий, утвержденных в 1995-2000 годах



Приложение IV

Количество утвержденных субсидий с разбивкой по рабочим группам (1995-2000 годы)

